

December 18, 2008

Le 18 décembre 2008

Coram: McLachlin C.J. and Fish and
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Fish et Rothstein

BETWEEN:

ENTRE :

Vidéotron Ltée, Vidéotron (Régional) Ltée
and CF Cable TV Inc.

Vidéotron Ltée, Vidéotron (Régional) Ltée
et CF Cable TV Inc.

Applicants

Demanderss

- and -

- et -

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Respondent

Intimée

AND BETWEEN:

ET ENTRE :

Canadian Association of Broadcasters,
Group TVA Inc., CTV Television Inc., The
Sports Network Inc., 2953285 Inc. (o.b.a.
Discovery Channel Canada), Le Réseau des
Sports (RDS) Inc., The Comedy Network
Inc., 1163031 Ontario Inc. (o.b.a. Outdoor
Life Network), CanWest Mediaworks Inc.,
Global Television Network Quebec Limited
Partnership, Prime TV, General Partnership,
CHUM Limited, CHUM Ottawa Inc.,
CHUM Television Vancouver Inc. and
Pulse24 General Partnership

Association canadienne des radiodiffuseurs,
Groupe TVA Inc., CTV Television Inc., The
Sports Network Inc., 2953285 Inc. (s.n.
Discovery Channel Canada), Le Réseau des
Sports (RDS) Inc., The Comedy Network
Inc., 1163031 Ontario Inc. (s.n. Outdoor Life
Network), CanWest Mediaworks Inc.,
Société en commandite Global Television
Network Québec, Prime TV, General
Partnership, CHUM Limited, CHUM
Ottawa Inc., CHUM Television Vancouver
Inc. et Pulse24 General Partnership

Applicants

Demanderss

- and -

- et -

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Respondent

Intimée

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to intervene by Bell ExpressVu Inc., et al. is dismissed without prejudice to their right to apply for leave to intervene in the appeal. The applications for leave to appeal from the judgments of the Federal Court of Appeal, Numbers A-590-06, A-591-06, A-17-07 and A-18-07, 2008 FCA 157, dated April 28, 2008, are granted with costs to the applicants in any event of the cause.

La requête pour permission d'intervenir de Bell ExpressVu Inc. et autres est rejetée sous réserve de leur droit de demander l'autorisation d'intervenir dans l'appel. Les demandes d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel fédérale, numéros A-590-06, A-591-06, A-17-07 et A-18-07, 2008 CAF 157, datés du 28 avril 2008, sont accordées avec dépens en faveur des demanderessees quelle que soit l'issue de l'appel.

C.J.C.
J.C.C.